



# 22. korrika *aek* MUNDUAN

## EUSKARAZ

### Orain da hizkuntzen unea

Globalizazioak mundu grisa marraztu nahi digu, ñabardurarik gabea. Alta, Herriok badugu haren aurkako sendagai koloretsua: tokikotasuna. Eta zer tokikoago, berezko hizkuntza baino?

Hizkuntzak lotzen gaitu herrira, eta nor bere herritik zabaltzen gara mundura. Hizkuntza galdu duen herriak ezin dio munduari so egin hitz arrotzen bidez ez bada, jatorrizko nortasuna alboratuta.

Askotariko mundua nahi dugu, elkartasunezkoa, geure ikuspegietatik sortua.

Oraingoa une erabakigarria zaigu bizi dugun hizkuntza-larrialdi latzari aurre egiteko; ordua dugu mugitzeko, mundu osoko lengoaia gutxituok HITzen partida irabaz dezagun.

EKIN diezaiogun... nork bere HITZEKIN.

Geuk ere bat KORRIKArekin!

## CASTELLANO

### Este es el momento de las lenguas

La globalización pretende pintarnos un mundo gris, sin matices. Sin embargo, los Pueblos disponemos de un antídoto pleno de colores contra ella: el localismo. ¿Y qué puede ser más local que el lenguaje propio?

La lengua nos une al pueblo, y cada cual se abre al mundo desde su pueblo. Aquel pueblo que pierde su lengua no puede mirar al mundo sino con palabras extrañas, abandonando su propia identidad.

Queremos un mundo plural, solidario, surgido desde nuestros prismas propios.

En la vorágine de esta emergencia lingüística, nos hallamos en un momento crucial; es hora de avanzar con el fin de que las lenguas minorizadas de todo el mundo ganemos la partida de las PALABRAS.

ACTUEMOS... cada cual con sus PALABRAS.

¡Nosotras también con KORRIKA!



ETXEPARE  
EUSKAL  
INSTITUTUA

HITZEKIN

korrika.eus

